

GEMEINDE GAIS
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



COMUNE DI GAIS
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND

OGGETTO

**Sanierung Höfezufahrt "Parleithöhle" -
Abschnitt A. Beauftragung der techni-
schen Leistungen der Ausführungsphase**

**Risanamento strada d'accesso ai masi
"Parleithöhle"- Tratto A. Incarico delle pre-
stazioni tecniche per la fase di esecuzio-
ne**

Prot. Nr.

Sitzung vom-Seduta del
15.06.2026

Uhr - ore
17:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeforschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Legge regionale "Codice degli enti locali", vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Alexander Dariz	<i>Bürgermeister</i>	<i>Sindaco</i>		
Stephanie Auer	<i>Vizebürgermeisterin</i>	<i>Vicesindaca</i>		
Daniel Duregger	<i>Gemeindefereferent</i>	<i>Assessore</i>		
Ulrike Großgasteiger	<i>Gemeindefereferentin</i>	<i>Assessora</i>		
Paul Mairl	<i>Gemeindefereferent</i>	<i>Assessore</i>		
Werner Niederbacher	<i>Gemeindefereferent</i>	<i>Assessore</i>		

Seinen Beistand leistet der Gemeindefsekretär

Assiste il Segretario comunale

Eugen Volgger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit über-
nimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il si-
gnor

Alexander Dariz

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vor-
sitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **sindaco** assume la presidenza
e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeforschuss behandelt obigen Gegen-
stand.

La Giunta comunale passa alla trattazione dell'og-
getto suindicato.

Sanierung Höfezufahrt "Parleithöhle" - Abschnitt A. Beauftragung der technischen Leistungen der Ausführungsphase

Mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 242 vom 19.08.2024 wurde Dr. Ing. Christof Staggl mit den technischen Leistungen der Planungsphase des Bauvorhabens *Sanierung Höfezufahrt "Parleithöhle"* beauftragt. Das Honorar für diesen Auftrag betrug 14.416,45 Euro (zzgl. Fürsorgebeitrag und MwSt.).

Mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 118 vom 27.04.2026 wurde das überarbeitete Ausführungsprojekt für einen 1. Abschnitt A mit einer Summe an Bauleistungen von 280.000 Euro in verwaltungstechnischer Hinsicht genehmigt.

Für das Honorar der Leistungen der Ausführungsphase, für welches noch kein formeller Auftrag erteilt worden ist, ergibt sich unter Anwendung des Ministerialdekrets Nr. 143/2013 und die Anwendung von 50 % Skonto auf die Spesen ein Betrag von 10.709,27 Euro (zzgl. Fürsorgebeitrag und MwSt.), darin enthalten sind Bauleitung, Abrechnung und Sicherheitskoordination. Das aktualisierte Angebot ist hinterlegt unter Prot. Nr. 11309 vom 03.06.2026.

Über das Informationssystem Öffentliche Verträge hat der Techniker Dr. Ing. Christof Staggl den Kostenvoranschlag von 10.709,27 Euro zzgl. Fürsorgebeitrag und MwSt. formalisiert (Prot. Nr. 11518 vom 08.06.2026).

Diesbezüglich wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass der Gesamtauftrag an den Techniker sei es für die Planungsphase als auch für die Ausführungsphase der gegenständlichen Leistungen unter dem vorgesehenen Grenzwert von 140.000 Euro liegt, sodass es gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchstabe b) des aktuellen GvD Nr. 36/2023 zulässig ist, mittels Direktvergabe und auch ohne die Einladung von mehreren Wirtschaftsteilnehmern einen Auftrag zu erteilen.

Das Angebot wird vom Gemeindevorstand als gerechtfertigt und angemessen erachtet, nachdem einerseits die vorgesehenen Leistungen im Detail angegeben und die entsprechenden Honorarsätze ausgewiesen sind sowie ein Abschlag von 50 % auf die Spesen gewährt wurde.

Der Auftrag wird erteilt im Sinne des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, im besonderen Art. 26 Absatz 1 und Art. 41 ff sowie der Verordnung über die Durchführung von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 22 vom 15.09.2011.

Der vorliegende Beschluss wird auf der Grundlage der nachstehenden Rechtsnormen bzw. Vorschriften gefasst:

- Gesetzesvertretendes Dekret vom 31.03.2023, Nr. 36, in geltender Fassung, soweit anzuwenden.
- Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015, in geltender Fassung.
- Satzung der Gemeinde Gais.
- Einheitliches vereinfachtes Strategiedokument und Haushaltsvoranschlag für die Haushaltsjahre 2026 - 2028 i.g.F.
- Die positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 (VAXaQbym5FYDSDHaLq-cw1hWjr2K7/5kd0mUWy1kPoh0=) und (VeFA/uSAZjBmhltrRTui7T0CBrrcFxm9iGF2Ru2Zmt8=);
- Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-

Risanamento strada d'accesso ai masi "Parleithöhle"- Tratto A. Incarico delle prestazioni tecniche per la fase di esecuzione

Con delibera della Giunta comunale n. 242 del 19.08.2024 l'ing. Christof Staggl è stato incaricato con le prestazioni tecniche della fase di progettazione dell'opera *Risanamento strada d'accesso ai masi "Parleithöhle"*. L'onorario per questo incarico prevedeva Euro 14.416,45 oltre a contributi previdenziali ed IVA.

Con delibera del Consiglio comunale n. 118 del 27.04.2026 è stato approvato sotto l'aspetto tecnico-amministrativo il progetto esecutivo aggiornato per un 1° tracciato A con la somma per i lavori di Euro 280.000.

Per il corrispettivo delle prestazioni della fase esecutiva, per il quale non è stato ancora conferito un formale incarico, ora risulta applicando il decreto ministeriale n. 143/2013 e l'applicazione di un ribasso del 50 % sulle spese, e perciò un importo di Euro 10.709,27 (più contributo previdenziale ed IVA). Ivi compresi sono la direzione dei lavori, la rendicontazione e la coordinazione di sicurezza. Il preventivo aggiornato è depositato sub prot. n. 11309 del 03.06.2026.

Tramite il sistema informativo contratti pubblici l'ing. Christof Staggl ha formalizzato il preventivo per l'importo di Euro 10.709,27 più contributo previdenziale ed IVA (sub prot. n. 11518 dell'08.06.2026).

A tal proposito si precisa espressamente che il valore complessivo dell'incarico conferito al tecnico sia per la fase di progettazione che per la fase di esecuzione delle presenti prestazioni è inferiore al valore limite previsto di Euro 140.000 e pertanto è ammesso dall'art. 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs. n. 36/2023 l'affidamento diretto anche senza consultazione di più operatori economici.

La Giunta Comunale ritiene il preventivo giusto ed appropriato, prendendo atto che sono elencati in dettaglio le singole prestazioni ed i rispettivi onorari; inoltre è definito uno sconto del 50 % sulle spese.

L'incarico viene affidato ai sensi della Legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, in particolare artt. 26, comma 1 e 41 ss nonché del Regolamento per l'esecuzione di lavori, forniture e servizi in economia, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 22 del 15.09.2011.

La presente delibera viene adottata nel rispetto delle seguenti fonti normative e disposizioni:

- Decreto Legislativo 31.03.2023, n. 36, nel testo vigente, per quanto da applicare.
- Legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nei testi vigenti.
- Statuto del comune di Gais.
- Documento unico di programmazione semplificato e bilancio di previsione per gli anni finanziari 2026 - 2028 n.t.v.
- I pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 della legge regionale n. 2 del 03.05.2018 (VAXaQbym5FYDSDHaLq-cw1hWjr2K7/5kd0mUWy1kPoh0=) e (VeFA/uSAZjBmhltrRTui7T0CBrrcFxm9iGF2Ru2Zmt8=);
- Legge regionale n. 2 del 03.05.2018 "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige";

Südtirol“;

– Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“;

Dies alles vorausgeschickt

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig durch Handerheben:

- 1) Dr. Ing. Christof Staggl wird für den Betrag von insgesamt 13.587,92 Euro (inklusive Fürsorgebeitrag und MwSt.) mit den Leistungen der Ausführungsphase beauftragt.
- 2) Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

– Legge provinciale n. 25 del 12.12.2016 „Ordinamento finanziario e contabile dei Comuni e delle Comunità comprensoriali“;

Premesso quanto sopra

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano:

- 1) L'ing. Christof Staggl viene incaricato per l'importo complessivo di 13.587,92 Euro (ivi inclusi contributi previdenziali ed IVA) con le prestazioni tecniche della fase di esecuzione.
- 2) La spesa totale viene imputata come segue:

Straßenwesen - Ankauf, Bau und Instandhaltung von Straßen und Plätzen	Kostenstelle / centro di costo: 100500	Rete viaria - Acquisto, costruzione e manutenzione di strade e piazze
	Kapitel / capitolo 10900	
	Artikel / articolo 2	
	Bezugsjahr / anno di riferimento 2026	
Nettobetrag	10.709,27 €	Importo netto
Fürsorgebeitrag	4 % 428,37 €	Contributo previdenziale
Grundlage	11.137,64 €	Imponibile
MwSt.	22 % 2.450,28 €	IVA
Gesamtsumme	13.587,92 €	Totale

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Vorsitzende / Il presidente

Alexander Dariz

Der Sekretär / Il Segretario

Eugen Volgger

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden.

Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingebracht werden.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare a tutte le delibere opposizioni alla giunta comunale.

Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale.